

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Monasterio de Santo Domingo de Silos (Santo Domingo de Silos, Burgos)

**MUNICIPIO:** Santo Domingo de Silos

**PROVINCIA:** Burgos

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 930; CIHM 1, 52

**N. INV:** Desaparecida

**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO

**OBJETO:**

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:**

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Copia manuscrita

**CONS. ARQ.:** D

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Hic iacet Maria Palacin uxor Munionis Sancii de Finojosa

Lectura dada por CIHM 1, 52.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Aquí yace María Palacín, mujer de Muño Sancho de Hinojosa.

Traducción dada por CIHM 1, 52.

**COMENTARIO:**

Como el propio texto indica se trata de la mujer de Munio Sancho de Hinojosa del cual también se conserva noticia de su epitafio. Ambos pertenecían a uno de los linajes destacados de Castilla, con honores de caballeros insignes.

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** CIHM 1, 52.

**SIGNARIO:**

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** S. XI.

**CRIT. DAT.:** Masdeu la data junto con la de Munio, Fernando Muñiz y Domingo Muñiz en 1108.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Sandoval ubica la sepultura “en una piedra de un arquillo”, desaparecida

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 930; CIHM 1, 52; Menor Natal, Elisabeth (2023) Inscripciones medievales latinas en la colección documental de Luis José Velázquez, marqués de Valdeflores, Madrid, Guillermo Escolar Editor, p. 229. Castresana López, Álvaro (2015) Corpus Inscriptionum Christianarum et Mediaevalium Provinciae Burgensis (ss. IV-XIII), Archaeopress, Oxford, número 222. Fray Prudencio de Sandoval (1634) Historia de los reyes de Castilla y de León, Madrid, p. 333. Yepes, Antonio (1960) Crónica de la Orden de San Benito, III Vols., Madrid, II, p. 270. Masdeu, Juan Francisco (1784) Historia crítica de España, y de la cultura española, Madrid, A. de Sancha, IX, p. 391.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**